

快速安裝指南

Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan / بي قريتلا لبيق تاريذحت


Sorg for at tilslutte netledningen til en stikkontakt med jordforbindelse eller tilsvarende.
 Pastikan untuk menyambungkan kabel daya ke stopkontak dengan sambungan pembumian, atau yang setara.
 ملاحظة: تأكد من توصيل التوصيل بالشبكة مع مقبس التثبيت مع التوصيل بالأرض، أو ما يعادلها.

- The product must be installed and protected in a location that is not easily accessible, and is away from impacts or heavy vibration. For example, at the location where the surveillance cameras are looking down or installed at high positions such as on a pole, wall, or at least 3 meters above the ground.
- Das Produkt muss an einem schwer zugänglichen Ort installiert und geschützt werden, vor Stößen oder starken Vibrationen geschützt ist. Zum Beispiel an der Ort, an dem die Überwachungskameras nach unten schauen oder in hohen Positionen installiert sind, wie beispielsweise an einem Mast, einer Wand oder mindestens 3 Meter über dem Boden.
- Dit product moet worden geïnstalleerd en beschermd op een plek die niet makkelijk toegankelijk is en niet blootgesteld is aan schokken en trillingen. Bijvoorbeeld op de plek waar de bewakingscamera's naar beneden staan gericht of zijn geïnstalleerd op hoge posities zoals op een paal, een muur of tenminste 3 meter boven de grond.
- The product should be used in compliance with local laws and regulations.
- Das Produkt sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.
- Het product dient te worden gebruikt conform lokale wetgeving en regelgeving.
- Do not install the product on an unstable mount or surface.
- Installieren Sie das Produkt nicht auf einer instabilen Halterung oder Oberfläche.
- Installer het product niet op een onstabiele standaard of oppervlak.
- Do not disassemble the camera or perform maintenance task when power is connected.
- Zerlegen Sie die Kamera nicht und führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Demonteer de camera niet in pleeg geen onderhoud terwijl de stroom is aangesloten.
- Use only accessories that comply with the technical specifications of the product.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das den technischen Spezifikationen des Produkts entspricht.
- Gebruik alleen accessoires die voldoen aan de technische specificaties van het product.
- Please contact VIVOTEK's certified dealers for power adapters.
- Bitte wenden Sie sich an die zertifizierten Händler von VIVOTEK für Netzteile.
- Neem contact op met gecertificeerde VIVOTEK dealers voor stroomadapters.
- Ensure to connect the power cord to a socket-outlet with earthing connection, or equivalent
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an eine Steckdose mit Erdungsanschluss oder eine gleichwertige Steckdose angeschlossen ist
- Zorg ervoor dat u het netsnoer aansluit op een stopcontact met aardsluiting, of gelijkwaardig

- Produkt należy zainstalować i zabezpieczyć w miejscu, które nie jest łatwo dostępne i nie jest narażone na silne wstrząsy lub wibracje. Na przykład w miejscu, w którym kamery monitorują są skierowane w dół lub są zainstalowane na wysokości na słupie, słupie lub przynajmniej 3 metry powyżej podłogi.
- Это изделие следует устанавливать в защищенном, труднодоступном месте, обеспечивающем защиту от воздействия ударов и сильных вибраций. Например, следует устанавливать камеры наблюдения на большой высоте не менее 3 метров над землей – на столбе или стене, так чтобы камеры были недоступны для рук.
- Produkt je nutné nainstalovat do místa bez snadného přístupu, mimo nárazy či silné vibrace a tak, aby byl chráněn. Může jít například o místo, kde kamery sledují prostředí pod sebou, nebo o vyšší polohu, například sloup, zde či umístění nejméně 3 metry nad zemí.
- Produkt należy używać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Produkt przed instalacją należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym środowisku.
- Эксплуатация изделия должна осуществляться в соответствии с местными законами и нормами.
- Do ustawienia tego изделия следует хранить в сухом, хорошо проветриваемом месте.
- Produkt je potřeba používat v souladu s místními zákony a předpisy.
- Před instalací by měl být produkt skladován v suchém a větraném prostředí.
- Nie instalować produktu na niestabilnych mocowaniach lub powierzchniach.
- Устанавливать это изделие на неустойчивых креплениях или поверхностях.
- Nie instalujcie produkt na nestabilnim podłożu nebo povrchu.
- Устанавливать только принадлежности, отвечающие техническим характеристикам изделия.
- Используйте только принадлежности, которые odpowiadają техническим характеристикам изделия.
- Nerobte zabírat kameru ani neprevádzajte jej odrúbu, pokiaľ je pripojená k napájaniu.
- Nie rozbiehajte kameru a nevykonávajte postupy po jej technickom obsluhovaní pri podchytenom pitaní.
- Nie demontujte kamery ani neprerovňovať zručnosti konštruktívnych pri vylúčení napájania.
- Sifové adaptéry lze získat u certifikovaných prodejců společnosti VIVOTEK.
- Используйте только принадлежности, отвечающие техническим характеристикам изделия.
- Aby získate informácie o zariadeniach, prosíme o kontakt z autorizovanými dealerami VIVOTEK.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest podłączony do gniazda elektrycznego z uziemieniem lub równoważnego.
- Обязательно подключить шнур питания к розетке с заземлением или к эквивалентной розетке.
- Zistujte pripojení napájacieho kabeľu do zásuvky s uzemnením alebo ekvivalentu

● 本品は固定設置ではなく持ち運び可能な製品であり、且必須は衝撃や劇烈な振動。例如、請安裝在攝像機攝影範圍下監督的位置、或安裝在電線杆、牆壁或地面至少3公尺的高處。本品必須安裝在容易接近的地点、妥善保护、避免受到冲击或強烈振動。例如、安裝在可让監督摄像头保持前視的地点或较高位置、如支柱、牆壁或地面至少3公尺的位置。

● 本品は手が届きにくい、衝撃や大きな振動のない場所に設置し、保護する必要があります。例えば、監視カメラが見下ろす場所、またはポールの上や壁、床面から3メートル以上の高さに設置します。

● 本品之使用必須符合當地之法律與規定。
在安裝本品前，請將產品存放在乾燥且通風的環境中。

● 应当當地法律規定使用本品。
安裝前，應將本品存放在乾燥、通風的環境下。

● 本品は地域の法律及び規則に従って使用してください。
設置する前、本製品は乾燥した通風のよい環境に保管してください。

● 請勿將產品安裝在不平衡的支架或平面上。
僅使用符合本品技術規格之配件。

● 請勿將本品安裝在不平衡的支架或平面上。
只使用符合本品技術規格之配件。

● 不安定な取付具または表面上の製品を設置しないでください。
本製品の技術仕様で準拠した付属品のみを使用してください。

● 請勿在連接電源的情況下拆卸攝影機或執行維護工作。
如需電源供應者，請聯繫 VIVOTEK 認證經銷商。

● 切勿在接通電源的情況下拆卸摄像头或進行維護。
如需電源送配器，請联系 VIVOTEK 认证经销商。

● カメラを分解したり、電源が接続されているときにメンテナンスをしらないでください。
電源アダプタについては VIVOTEK の認定販売店にお問い合わせください。

● セキュリティ基準（新規規則第34条の10）
「本製品は電気通信事業者（移動通信会社、固定通信会社、インターネットプロバイダ等）の通信回線（公衆無線LANを含む）に直接接続することができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等を経由して接続してください。」

● 確保電源是連接於有接地的電源插座
確保電源是連接於有接地的電源插座

● 電源が接地された電源コンセントに接続されていることを確認してください

● Il prodotto deve essere installato e protetto in un luogo non facilmente accessibile e lontano da urti o forti vibrazioni. Ad esempio, nel luogo in cui le telecamere di sorveglianza guardano verso il basso o sono installate in posizioni elevate, ad esempio su un palo, un muro o almeno 3 metri dal suolo. ● Ürün kalıcı olarak yerleştirilmeye ve darbe veya titreşimden uzakta bir yere kurulmalı ve korunmalıdır. Örneğin, genellikle kameraların aşağıya baktığı veya direk, duvar gibi yüksek pozisyonlara veya yerden en az 3 metre yükseklikten kurulduğu yerler. ● Produkten måste installeras och skyddas på ett ställe som är lättillgängligt, där den inte utsätts för stötar och kraftiga vibrationer. Till exempel på en plats där övervakningskamerorna tittar ner eller installeras på höga positioner som på en stolpe, en vägg eller minst 3 meter ovanför marken.	● Il prodotto deve essere utilizzato in conformità con le leggi e i regolamenti locali. ● Ürün, yerel yasa ve yönetmeliklerle uyumlu kullanılmalıdır. ● Produkten ska användas i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.	● Prima dell'installazione, il prodotto deve essere conservato in un ambiente asciutto e ventilato. ● Kurulumdan önce, ürün kuru ve havalandırılabilir bir ortamda saklanmalıdır. ● Innan installation ska produkten förvaras i en torr och ventilerad miljö.
● Non installare il prodotto su un supporto o una superficie instabili. ● Ürünü, dengesiz bir yer veya yüzeye kurmayın. ● Installera inte produkten på ett instabilt ställe eller en instabil yta.	● Utilizzare solo accessori conformi alle specifiche tecniche del prodotto. ● Yalnızca ürünü teknik özelliklerine uygun aksesuarları kullanın. ● Använd endast tillbehör som överensstämmer med produktens tekniska specifikationer.	● Si prega di conservare i rivenditori certificati di VIVOTEK per adattatori di alimentazione. ● Güç adaptörleri için VIVOTEK'in yetkili bayileriyle temasa geçin. ● Kontakta VIVOTEKs certifierade återförsäljare för nätdaadaptar.
● Non smontare la fotocamera o eseguire attività di manutenzione quando l'alimentazione è collegata. ● Güç bağılandığında kamerası sökmevün veya bakım işi yapmayın. ● Plocka inte isär kameran eller utför inget underhåll när strömmen är ansluten.	● Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione ad una presa dotata di collegamento a terra o equivalente. ● Güç kablosunu topraklama bağlantısı veya eşdeğeri olan bir prize bağladığından emin olun. ● Se till att ansluta nätsladden till ett uttag med jordad anslutning eller motsvarande.	

1. 如使用電源轉換器接合電池，該轉換器應直接接合電池。

2. 安裝和維護服務技術人員應合格的技術人員進行。

3. 進行維護任務時，請斷開設備電源。

4. 請只使用經過 UL 認證的直流電源和有源的電源，來使用攝影機。

5. (LPS) 認證：電源供養器應符合 UL 認證和 LPS 標誌。

6. 電池應使用乾電池或濕電池/鹼性電池的任何安全規範要求。

7. 攝影機安裝位置應遠離建築物屋簷至少 10 公分。

8. 高壓線安裝在建築物屋簷下，並避免外部電線直接暴露於陽光和雨水環境中。

9. 電線纜必須連接至有接地的插頭。

10. 攝影機只能連接接到 PoE 網絡，不能路由到外部設備。

11. 如購買電源供養器，請經過 VIVOTEK 認證經銷商或代理人。

12. 使用 RCT battery 需加註電池警語如下：

警告：

若裝滿不同型式的電池有起火或爆炸風險。

如要更換後的電池使用方式不正確，會有爆炸的風險，並請根據指示，處理廢棄電池。

請根據指示至棄用過期的電池。

13. 有接地接線顯示如下：

最小地地線螺絲直徑大小為 3.5mm。

最小地地線徑為 18AWG。

接地接線顏色為藍色/黃 (綠色塗黃黃色條紋)。

請搭配使用金屬、螺型或專用的接地墊片 (不可能是平面的墊片)。

請使用環形墊圈固定接地螺絲。

14. 注意裝掛螺絲直徑及長度。

安全：

將系統直接接到電源主插頭。

切勿割斷電源供養器外殼。

只可安裝並操作於乾燥、防水防塵的位置。

觀察下列安全要點：

系統電源線安裝處是否有明顯損壞？

系統是否正常工作？

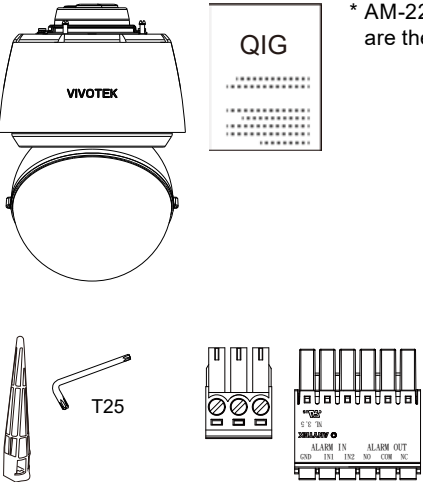
系統是否暴露於雨水或濕氣中？

系統是否長時間存放於腐蝕環境，或暴露於不尋常的壓力中？

安裝全程務必請咨相關電氣工程人員。

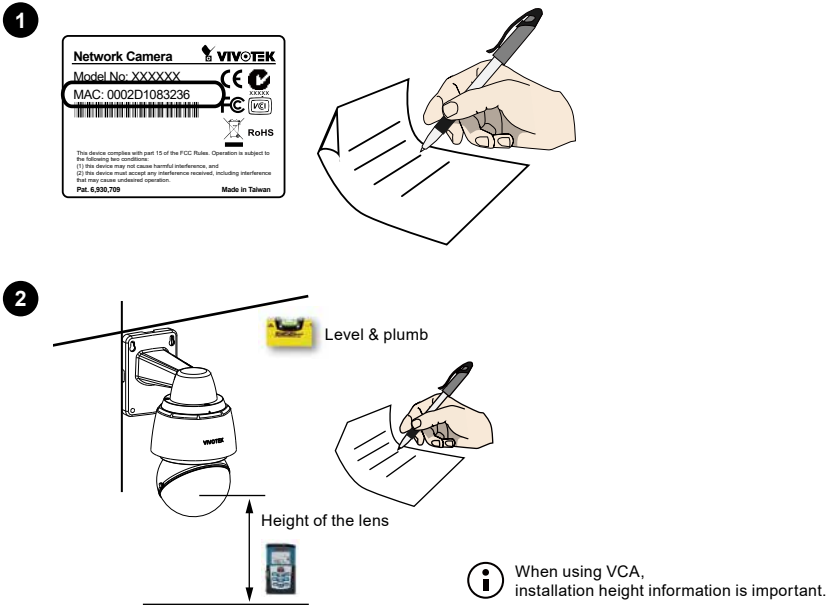
保護及維護工作請尋求符合資格之專業人員 (如電氣工程師或網路專家) 協助。

Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking
検査包装内容物 / 検査包装内容 / パッケージ内容の確認
Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem /
Compruebe el contenido del embalaje
Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení
Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin /
Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكونات الحزمة

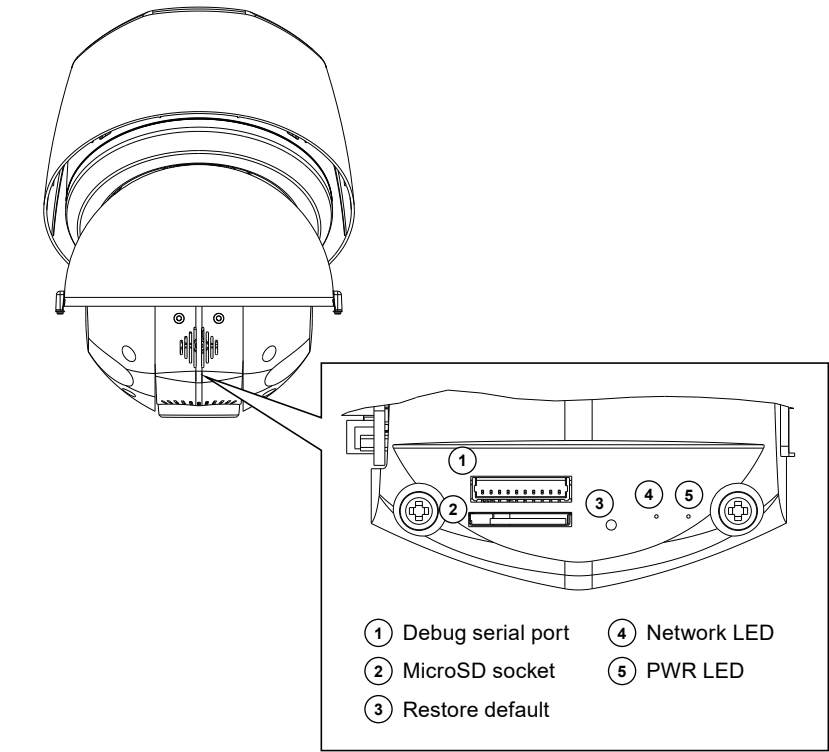


* AM-220, AM-21P, AM-529, AM-101 are the selected accessories.

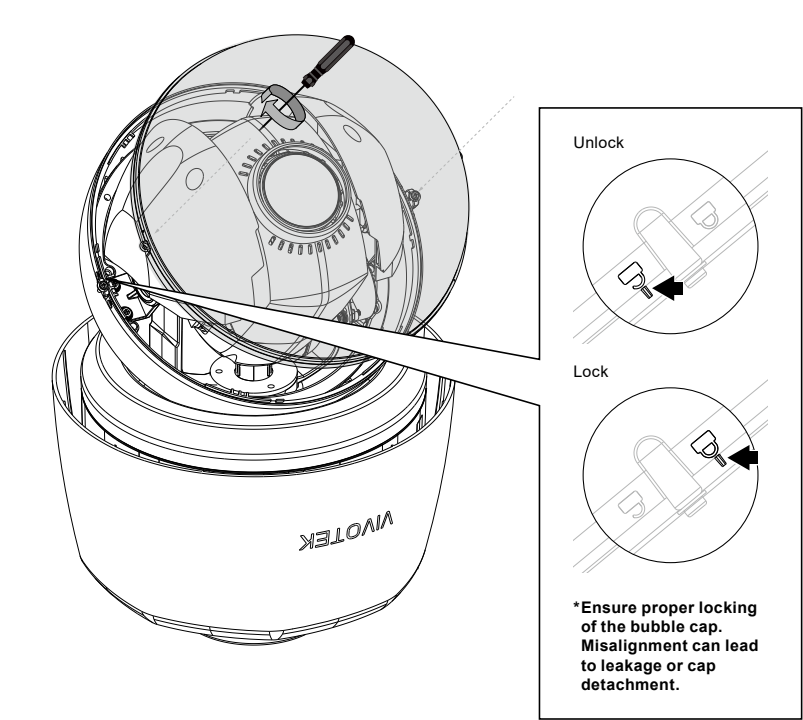
Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren
硬體架設 / 硬件安装 / ハードウェア・インストール
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware
Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru
Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara
Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras تركيب الأجهزة



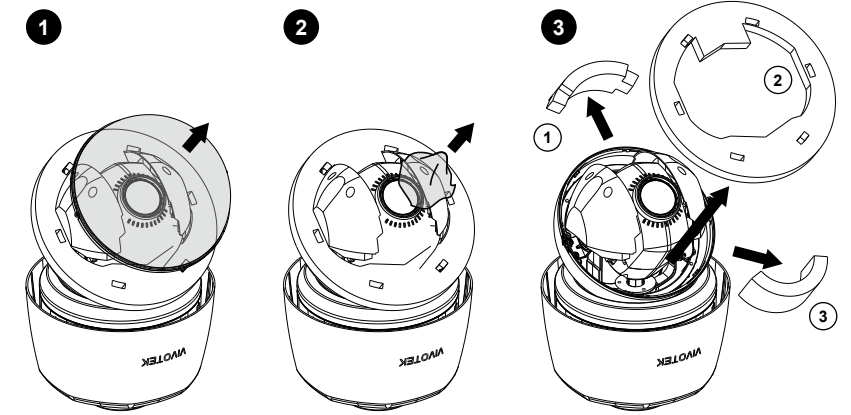
A-2. Panel intrduce



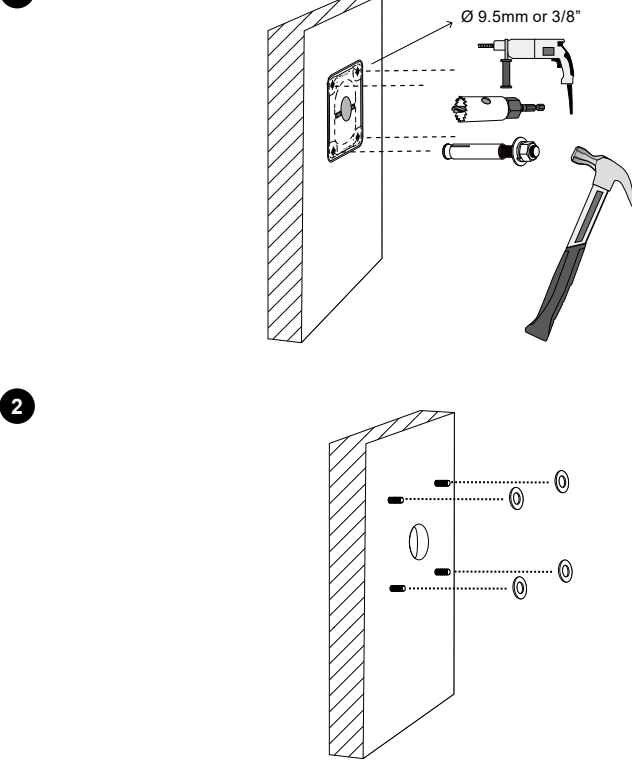
A-3. Close bubble cap



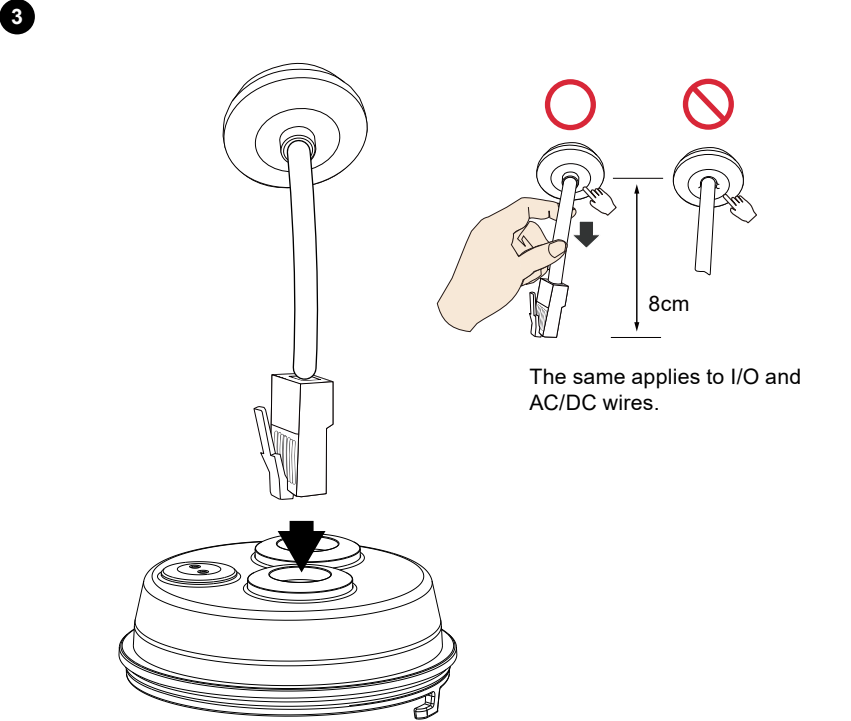
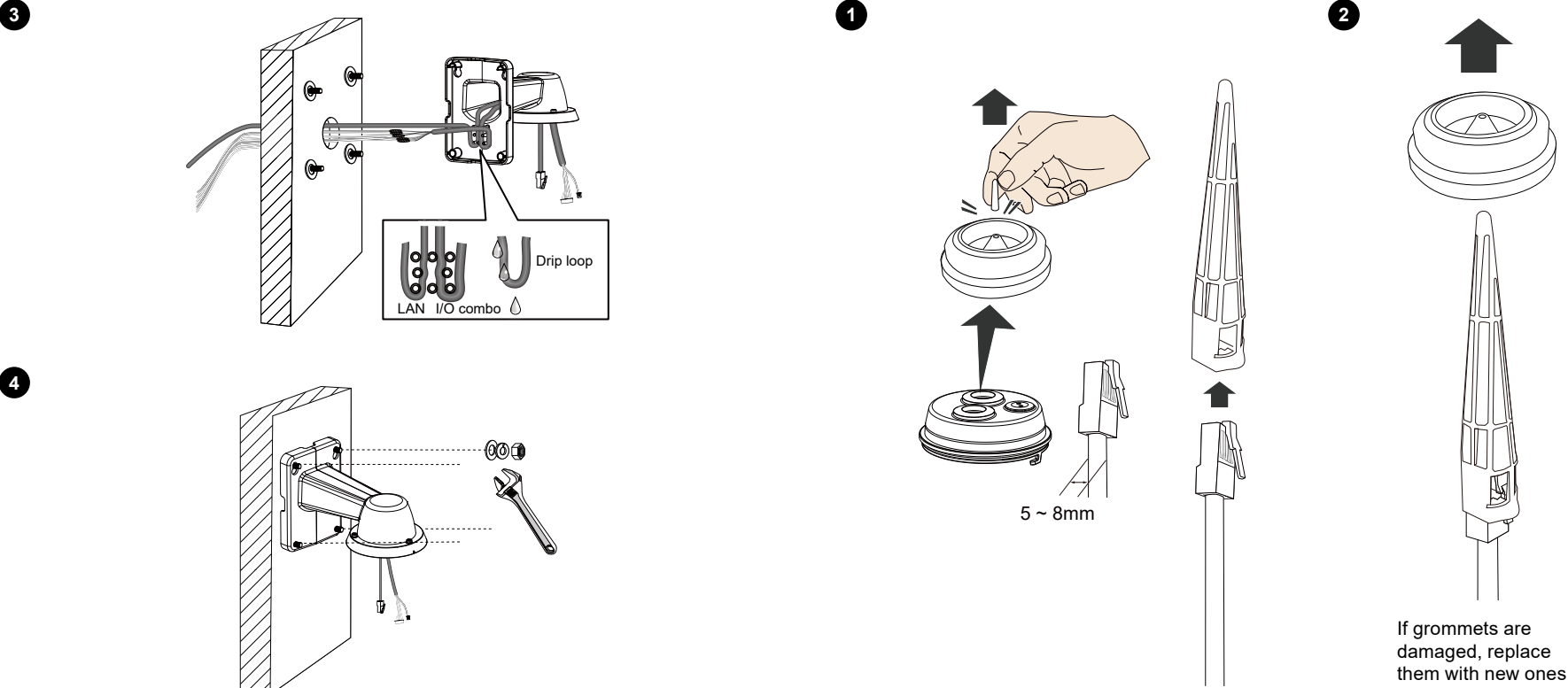
A-1. Remove EVA



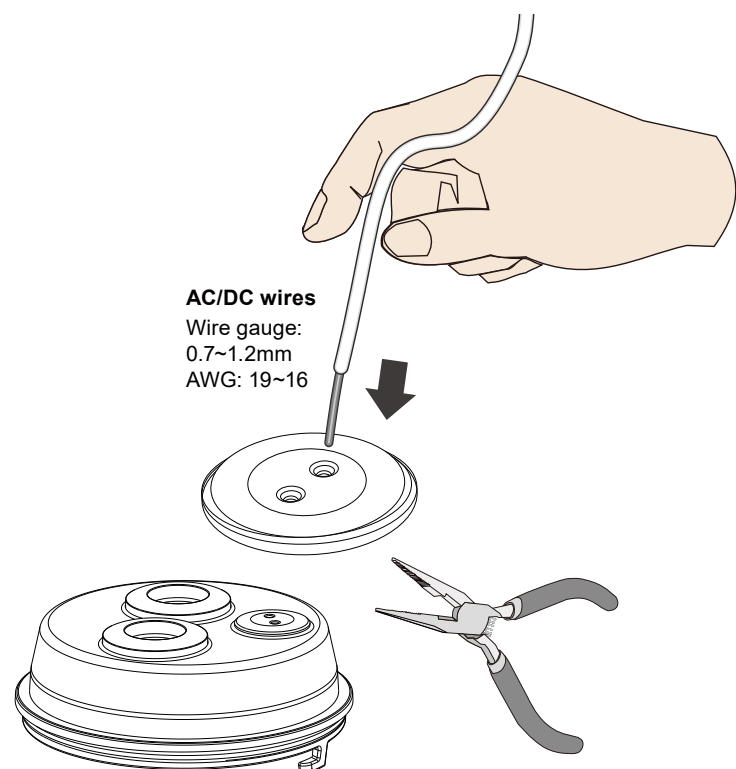
B. Installation bracket



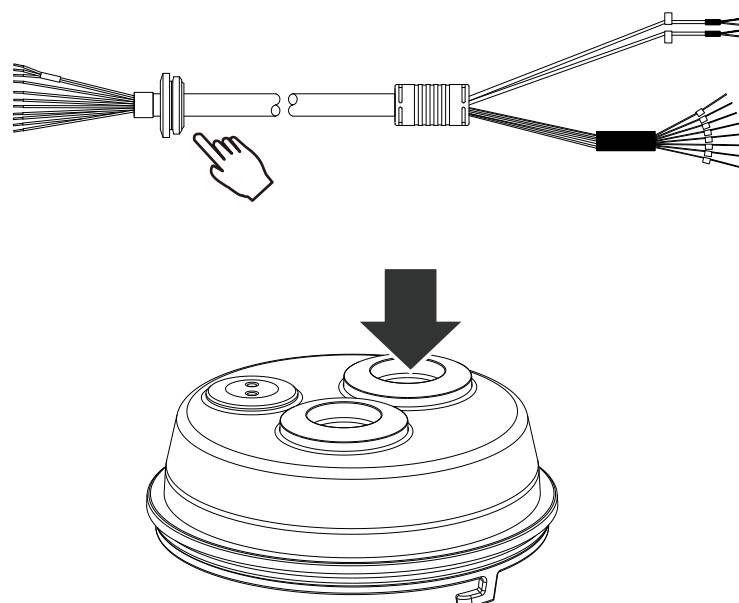
C. Threading



4

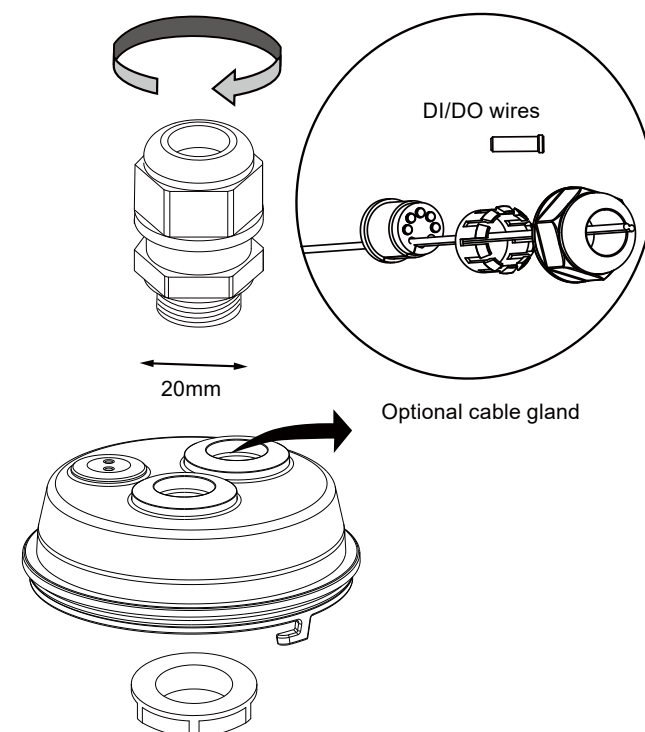


5

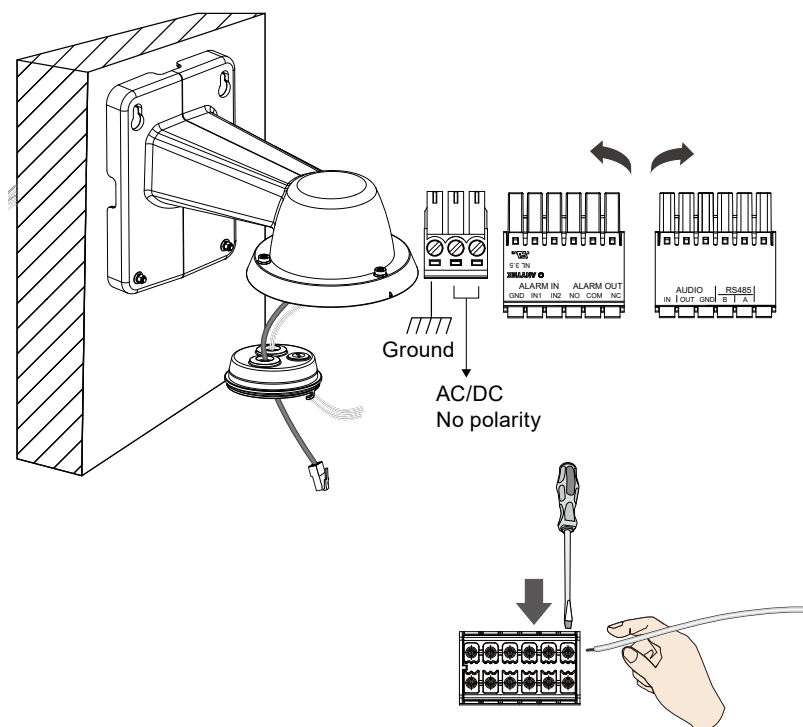


Optional, separately-purchased IO CABLE AO-008

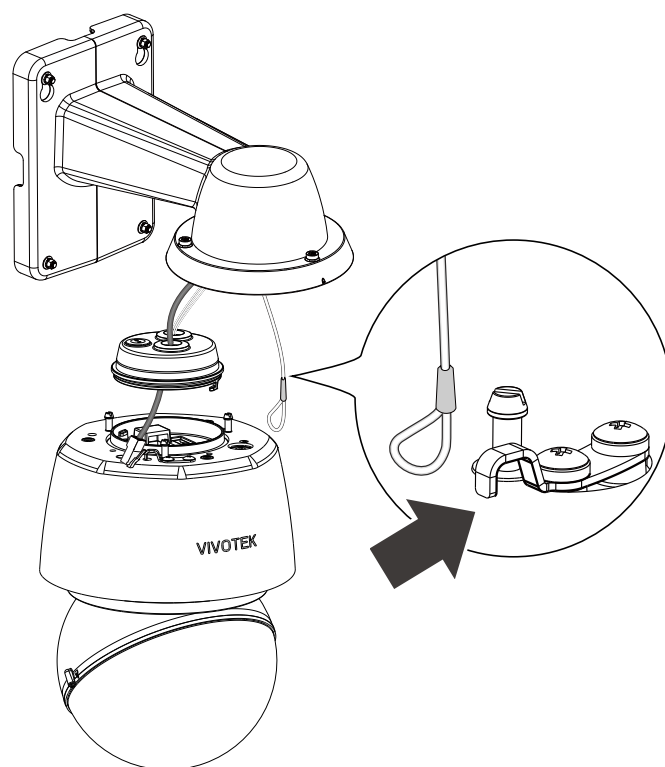
6



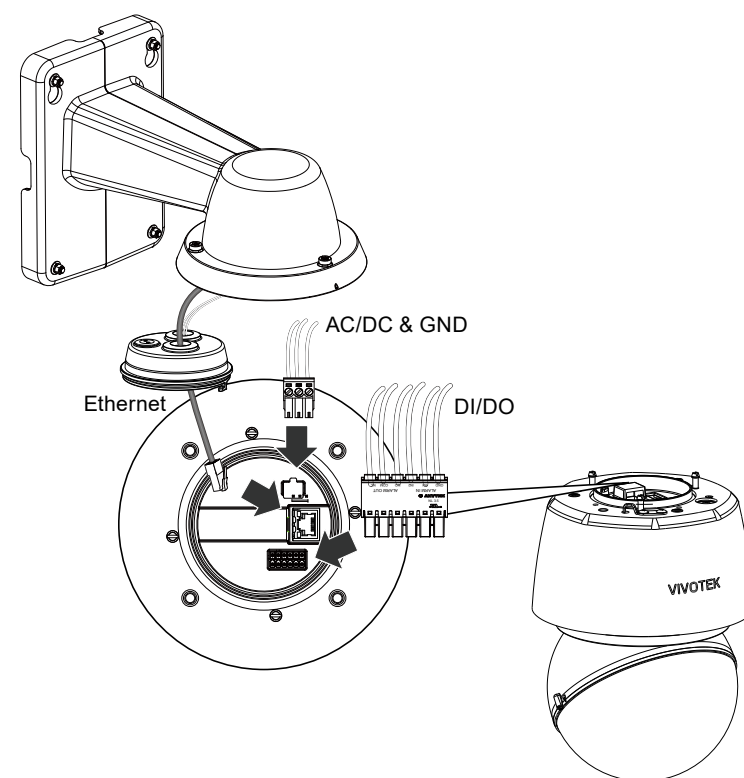
7



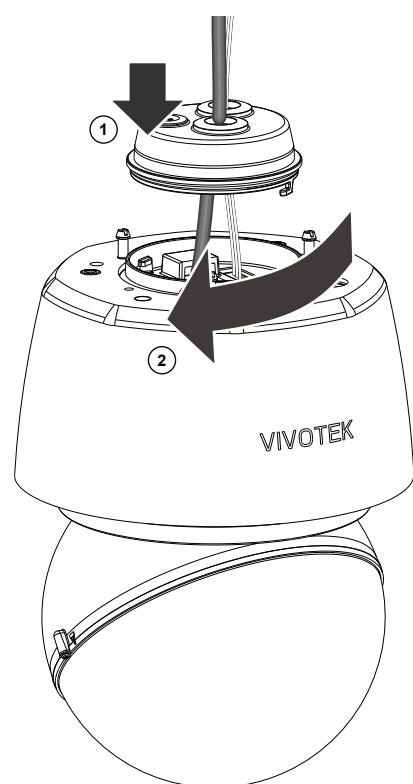
1



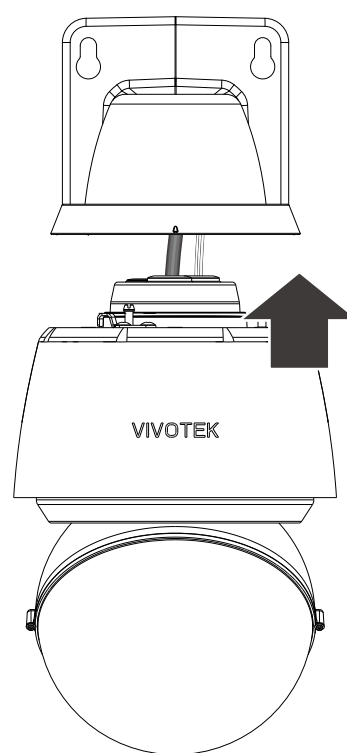
2



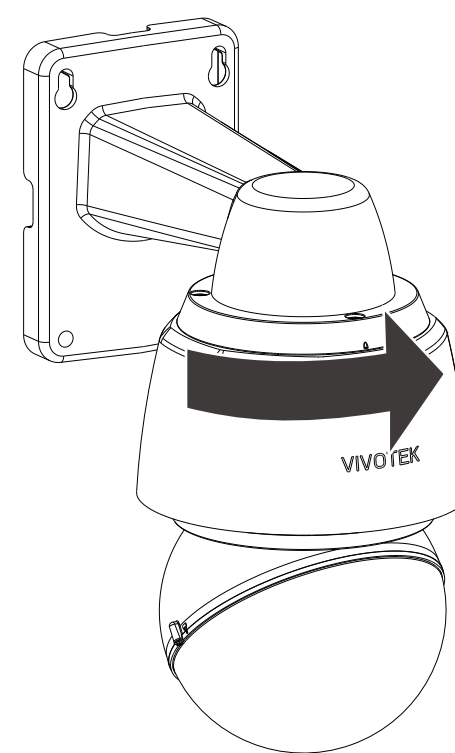
3



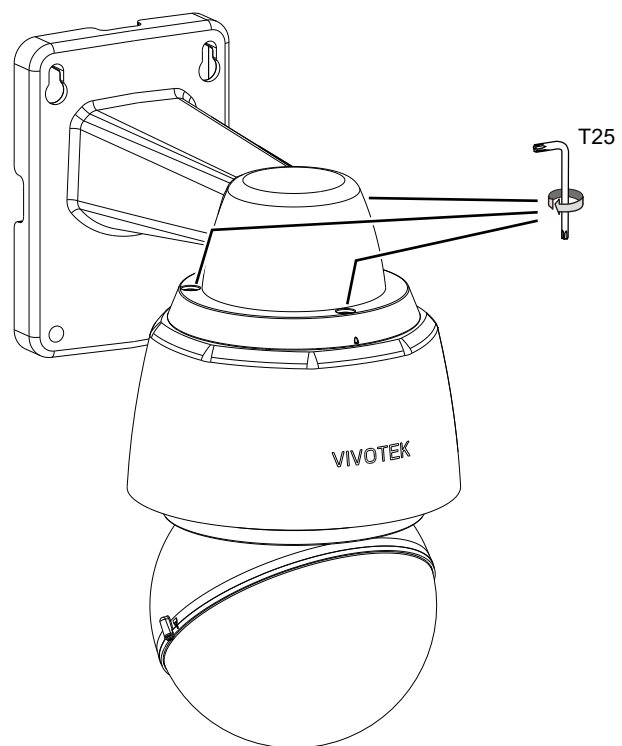
4



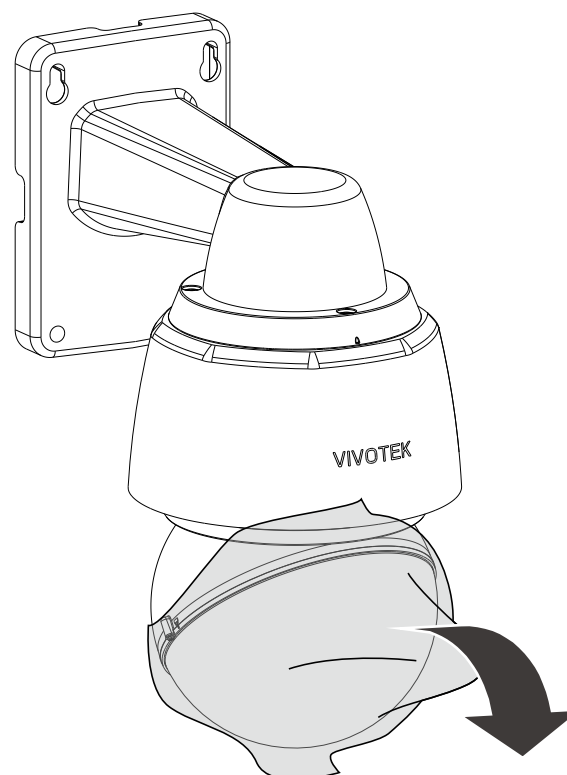
5



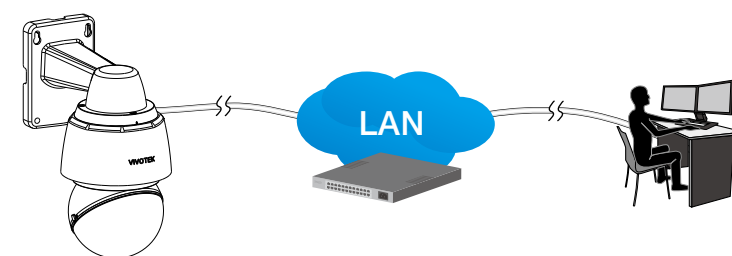
6



7



8



Browser

Shepherd

Device Manager

Please contact authorized distributors
for warranty and RMA service.

Warranty www.vivotek.com/support/warranty
RMA www.vivotek.com/support/rma

VIVOTEK
 A Delta Group Company

www.vivotek.com

DESIGN AND SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE
 Copyright © 2025 VIVOTEK INC. All rights reserved.